



Nunatsinni Nakorsaaneqarfik

Tappiorannartut stafylokokkit antibiotikanut akiuus-sinnaalersimasut (MRSA) pillugit Ilitsersuut

Nutarneqartoq 20. november. 2016

Tunuliaqutaasooq

Nunarsuaq tamakkerlugu tappiorannartut bakteerissat antibiotikat amerlanersaanut akiuussinnaassuseqarlersimanerat ajornartorsiataalerataltuunarpaq. Tamatumunga arlaqartut: nunarpassuarni nakkutigineqannigtsumik inunnut uumasunullu antibiotikanik tappiorannartnunt bakteerissanut assigiinngitsunut aralinnut nakorsaataasartunik annertuumik atuined-, tappiorannartut bakteerissat antibiotikanut akiuussinnaalersimasut peqqinnissaqaqrifimmi siammaannerat-, inuussutisanik eqqussuinermut nioqquteqarnermullu atatillugu tappiorannartut nunat akornanni siaruaannerat- angalanerjussuarlu patsisaapput. Tamatumunga atatillugu bakteeria pingaarutilik tasaaavoq tappiorannartoq *Staphylococcus aureus* antibiotikamut meticillin-imut akiuussinnaassuseqartoq (MRSA). Danmarkimi innuttaasut akornanni MRSA annertusiartopoq nunalu tamakkerlugu tuniluulluni, eqqiluisaernerli pillugu sakkortuunik maleruagassiuninkut Danmarkimi MRSA-p napparsimmavinni utoqaallu paaqqutariallit najugaqarfiini annertunerumik siaruaannissaa pinnngitoortinneqarpaq. Danmarkimi annertusineranu uumasuutini MRSA (MRSA 398) - pingaaratumik inunni puulukiisivinni sulusuniittooq- patsisaasut annersaraat. MRSA taanna Kalaallit Nunaanni siumorneqanngilaq. 2000-imiit Kalallit Nunaanni ukiut tamaasa MRSA-mik tunillatsissimasunik peqqinnissaqaqrifimmit imal. inuit namminneq nunanut allanut privatimik angallutik/suliartorlutik eqqussaannik naammattoorsisoqartapoq, ilaqtariinnilu imminnut qanittuni siaruaanera takuneqartarluni. Europami nunat amerlanersaanni nunavissuarnilu allani atugaanera annertuvoq ilaannilu tuniluulluni siaruaattarluni.

Kinguneri

MRSA-p annertusiartornera MRSA-mik peqqinnissaqaqrifimmit pissarsiaminnik timimiittooqalersut napparsimalersullu amerlinerannik kinguneqarpaq. Napparsimalersartut toqusartullu amerlerujussuarnerat, sivisunerumik napparsimmavimmi uninngasariaqarneq-, napparsimmavimmi inimi immikkoortitaaneq nukinnik annertuunik atuiffiusoq-, antibiotikanik akisuunik atuinerulerneq- ataativimullu isigalugu aningaasartuuteqarnerulerneq tamatuma kinguneraa. Sumiifinni aalajangersimasuni nappaataasaleraangat annikillisikkuminaallisnera paasinarsivoq. MRSA-p sumiifinni atugaalersimanerani, navianaatiilnik tuniluuttunik- tappiorannartumik sumik patsiseqartut ilisimaneqanngitsuni- sattallunilusoq nakorsaatissamik vancomycin-imik toqqaqqartaariaqarnermik kinguneqarsinnaavoq.

MRSA-mik avataaniit tunillatsissimasut ikittuunnaat amerliartortulli tunngavigalugit- qanimat attaveqatigii saniatigut- Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqaqrifimmi

tuniluunneranut ersiuteqannginnera, annikitsuinnarmik eqqunaanertut suli isigineqarpaq. MRSA-p siunissamissaaq annikitsuinnarmik atugaanissaal Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqaqrifip suliassaasa pingaarnersaraat.

Peqqinnissaqaqrifimmi sulisut MRSA-mik tunillatsissinaanertik isummerfigissavaat pitsaolineqarnissaalu suleqataaffigissallugu.

Ajornartorsiutip eqqumaffiginisaa, tunillatsissimasinnaasut amerlassusaannik paasiniaalluni misissuisarnisaq, antibiotikanik isumatuumik atuinermut politikkeqarneq, eqqortumik assaat asattarnissaat, MRSA-mik tunillatsissimasut iliuuseqarfiginissaat, sulisu uninngasullu akornanni tunillatsissimasut iliuuseqarfigineqarnerat, Kalaallit Nunaanni MRSA-mik tunillatsissimasunik amerlinaveersitseqataassapput.

MRSA-mut misissortinneq

MRSA-mut misissugassatut nassiusanik misissuineq nalunaarsuinerlu Dronning Ingridip Napparsimmavissuani aaviisarfiup suliassaraa.

MRSA-mik tunillatsinneq nappaatillu tuniluuttut akiorniarlugit eqqiluisaardeq

Inunnik MRSA-mik tunillatsissimasunik qanimat attaveqarnikkut imal. napparsimasup atortuinik tunillanternutuunikkut, MRSA-mik tunillatsittooqartapoq. Assaat aqqutigalugit tunillatsittarneq nalinginnaanersaavoq, sulisullu napparsimasumit napparsimasumut allamut tuniluutitsisinhaallutik. Taamaammat assaat eqqortumik asattuartarnerisigut tunillatsissinnaaneq annikillisinneqarsinnaavoq. Tappiorannartoq qaammatpassuarni avatangiisini uumasinnaavoq (ass. oqorutini, pequtini, naterni atortunilu). Taamaammat pujoralaajaanikkut avatangiisini tappiorannartoq annikillisinneqarsinnaavoq.

Nunatsinni Nakorsaaneqarfip peqqinnissaqaqrifimmi paaqqutariinniffinnilu assaat eqqiluitsuutinnissaat sullisilu pillugit ilitsersuusiaa, kiisalu nappaatit tuniluuttut pillugit maleruagassat D4-mi takukkit.

Maleruagassatut innersuussat

Tappiorannartup tunillatsinnermiit qanoq sivisutigisumik timimiittarnera taamaalillunilu tunillaasinnaanerup qanoq sivisutiginera ilisimaqqissaarneqanngimmatt, suliap ingerlanneqarnissaat tunngavigalugu misissuinerilu paasisanut nallersuussilluni piffissaliisoqarpaq. Nalorninermi ulluinnarni ulluunerani Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Immikortortami Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatiginnut: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, kortnr. 5433 imal. Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut oqarasuaat 345192 / 553551 attaveqarluni isumasiusoqarsinnaavoq.

Ataani maleruagassat, sulisunut Nunat Avannarliit avataanniissimasunut/sulisimasunut Nunanilu Avannarlerniissimasunut- Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfik ilanngullugu- MRSA-mik tunilatsiffiusinnaasuni atuupput.

Peqqinnissakkut sullisisut

MRSA peqqinnissakkut sullisisut timaanniissinnaavoq tappiorannartorlu taanna napparsimasunut tuniluussinnaalluni.

Tamanna sulisuni amerluuteqartuni (ass. ikeqartuni tamatumunnga atatillugu ajuartartuni, suliariterlaani, anigugassaangjitsunik amerluutilinni ass. eksemertuni), aseruuttoortuarnerni (ass. kiinnap sulluaraasigut aseruuttoortarnerni) imal. aseruuttoornerni tassanngaannartuni (ass. anersaartuutini qaffassisuni aseruuttoornerni) navianaateqarneruvoq.

Peqqinnissakkut sullisisut napparsimmavinni, peqqissaavinni, peqqissaasoqarfinni, kigutilerivinni utoqqaat illuini/utoqqaat angerlarsimaffini assigisaanilu attaveqartut (sulilerlaat, taartaagallartut sulisullu napparsimasunik angallassinermi peqataasut ilanngullugit) qaammatini kingullerni arfinilinni:

- MRSA-mik timaaniittoqartutut paasineqartoq sulilu suerunnera uppernarsineqanngitsoq
- MRSA-mik tunillatsissimasumik illoqateqarsimasoq imal. inoqtigiittut attaveqarsimasoq
- Nunat Avannarliit avataanni napparsimmavimmi nakorsartissimasoq
kiisalu
 - Nal.ak.24-it sinnerlugit tassaniissimasoq
- *imal.*
 - pilatsissimasoq

imal.

- Nunami allami Nunat Avannarliit avataanni napparsimmavimmi-, utoqqaat paaqqutariallit najugaanni-, kigutilerivimmi assigisaanniluunniit sulisimasoq (ilaatigut ilinniarnermut atatillugu sulinermik sungiusarsimasoq napparsimasunullu attaveqarsimasoq).

- Danmark-imi Nunanilu Avannarlerni allani immikkoortortani MRSA-mik nappaalaffiusimasuni, napparsimmavimmi immikkoortortami, utoqqaat paaqqutarisariallit najugaanni, kigutilerivimmi assigisaannilu sulisimasoq.
- Periarfikitsumi imal. eqqliluisaarnissamut periarfisaluttumi najugaqarsimasoq sulisimasorluunniit (ass. qimaasunut nunasinianut najugaqarfissiami, angerlarsimaffeqanngitsunut unnuisarfimmi, sorsufimmi, qimaasut najugaqarfianni imal. nunani allani meeqlaanut angerlarsimaffimmi) sulisimasoq,
imal.

- Nammineq inoqtigiilluunniit arlaat ataaseq sap. akunneri tamaasa akulikinnerusumilluunniit puuluknik uumasunik uumasuutinilluunniit allanik MRSA-mik tunilatsissimasunik attaveqartartut

Pinngitsooratik

MRSA-nik timaaniittoqarnerat paasiniarlugu misisorneqassapput.

Ulorianaateqarsinnaaneranik naliliinissaq siunertaralugu, sulileqqinnissap siuningaaniit Kalaallit Nunaata

avataaniissimaneq pillugu sulisitsisoq paasitinneqas-saaq. Sulisoq **sulilersinnagu** tappiorannartumik misis-suinerup inernerera pissarsiarineqareersimassaaq.

Sulisut sulilerlaat (taartaagallartut ilanngullugit)

MRSA-mik timimiittooqannginneranut misissortereerner-mi uppernarsaammik, qaammat ataaseq qaangernagu pisoqaassusilimmik takutitsinikkut, imal. qulaani maleruagassat tunngavigalugit MRSA-mik tunillatsissimasinnaannginnermut uppernarsaammik atsiornikkut, MRSA-mik timiminniittoqannginnera sulilersinnatik up-ternarsarsinnaassavaat.

Sulisunik taartaagallartussanik atukkiussisarfiit

Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmut suliartot-titsartut sulisut aallartinnagit qulaani maleruagassat malinneqarsimancerat qulakkiissavaat.

Napparsimasut

Napparsimasut MRSA-mik timaanniittoqarsinnaavoq, taakkulu sulisunut uninngaqtinullu tunillaasinnaapput. Tamanna napparsimasuni amerluuteqartuni (ass. ikeqartuni tamatumunnga atatillugu ajuartartuni, suliar-terlaani, anigugassaangjitsunik amerluutilinni ass. eksemertuni), aseruuttoortuarnerni (ass. kiinnap sullu-rraasigut aseruuttoortarnerni) imal. aseruuttoornerni tassanngaannartuni (ass. anersaartuutitigut qaffasis-sutigut aseruuttoornerni) imal. atortulinni (ass. sullulin-nik quisarfilinni, /pilatsiffiup nalaagut sullulinnik seeriffis-salinni/ taqqamikkut sullulinnik atortulikkani, aqajaqu-mut attavilinnik sullulinnik nerisararfilikkani (PEG son-der) navianaateqarneruvoq.

Napparsimmaviiit nakorsaanermut tunngatillugu Kalaallit Nunaannit **isumaqatigiissuteqarfiusut**, napparsimasut angerlatinneqartinnatik MRSA-mik timaanniittoqanngin-nerat- ataasiakkaat tunillatsissimasinnaanerat naliliivi-geriarlugu MRSA-mut misissortinnerisigut- qulakkiissa-vaat.

Napparsimasoq angerlartinneqareersoq MRSA-mik tunillatsissimasinnaasoq paasineqarpat najukkami napparsimmavik/peqqissaavik tamatumingga ilisimat-neqassaaq, angalanermilu taamatullu uninnganermi nappaatip tuniluutinnginnissaanut iliuusissat isumagi-neqassapput.

Nalorninermi ulluinnarni ulluunerani Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Im-mikkoortortami Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatig-iinnut: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, imal. kortnr. 5433, imal. Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut oqara-suaat 345192 / 553551 attaveqarluni isumasiuisoqr-sinnaavoq.

Napparsimasut napparsimmaviiit Kalaallit Nunaata nakorsaanermut atatillugu **isumaqaitiissuteqarfiginn-gisaaniit** Kalaallit Nunaannilu napparsimmavinnut imal. peqqissaavinnut unittut, qaammatillu kingullit arfinillit ingerlaneranni:

- MRSA-mik timaaniittoqarnera paasineqartoq sulilu suerunnerat uppernarsineqanngitsoq
- MRSA-mik tunillatsissimasumik illoqateqarsimasoq imal. inoqtigiittut attaveqarsimasoq

- Nunani Nunat Avannarliit avataanni napparsim-mavinniit nuunneqartut uninngasimasulluuniit, utoqqaat paaqqutariallit ineqarfiiiniit nuunneqartut imal. kigutilerivimmisimasut assigisaanniluuniit nakorsartissimasut.

kiisalu

- Nal.ak.24-it sinnerlugit tassaniissimasut *imal.*
- pilatsissimasut
- Nunani Nunat Avannarliit avataanni napparsim-mavimmi immikkoortortami sumiiffisami MRSA-mik nappaalaffiusimasumiit nuunneqartut uninngasimasulluuniit, utoqqaat paaqqutariallit ineqarfiiiniit nuunneqartut imal. kigutilerivimmisimasut assigisaanniluuniit nakorsartissimasut.

kiialu

- Nal.ak.24-it sinnerlugit tassaniissimasut *imal.*
- pilatsissimasut
- *imal.*
- Nammineq inoqutigiilluuniit arlaat ataaseq sap. akunneri tamaasa akulikinnerusumilluuniit puulukinik uumasunik uumasuutinilluuniit allanik MRSA-mik tunilatsissimasunik attaveqartartut

pinngitsooratik

MRSA-nik timaanniittoqarnerat paasiniarlugu missisorneqassapput.

Napparsimasut sulisullu tappiorannartoqarnerannik misissuiffigineqarneranni periusissaq

Misissugassanik tigutsivissat tassaapput:

- Sorluit
- toqquasaat (negitat)
- Nalikkaat (uninngasuni innuttaasunilu ulloq unnuarlu paaqqutarineqartuni)

Tamatuma saniatigut misissugassamik tigutsivigineqasapput:

- ikit/ajussat
- amerluutit ass. eksemit
- kappussiviit-/sullilerfiit
- sullillit timimut appakartitat /atortorissaarusiussat allat
- sullulimmik quifillit quuat
- napparsimasoq anersaartuutinut sullulimmik atortulerneqarsimappat iggissamiit nuak
- siornatigut MRSA-mik nassaarfiusimasut
- aseruuttoorfiunermut ersiutillit

Misissuinermi atorneqartussat:

Tagiullugu misissuut sorlunnut illugiinnut

Tagiullugu misissuut toqquasaani neqitanut illugiinnut nalikkaanullu tagiullugu misissuut ataasiinnaq atorneqassaaq.

Tagiullugu misissuut ataasiinnaq misissuivigineqarumaartussani allanissaaaq atorneqassaaq.

Tagiussassap/tagiussap ataatungaa vattitalu attorneqassangillat.

Tagiullugu misissugassamik peersereernermi tagiussaq igalaaminermut tappiorannartup naaffissaanik (Stuarts

Medium) imalimmut attuutinngivilugu ikineqarluni igalaamineq matuneqassaaq.

Allagartassaa inuup misissukkap aqjanik, inuuianik, immikkoortortamik kiisalu " MRSA-mut misissortinnermik" nalunaarneqassaaq.

Misissugassat Dronning Ingridip Napparsimmavissuani aaviaasarfiup tappiorannartulerinermut immikkoortortaanut nassiunneqassapput. Misissugassat ingerlaanaq nassiunneqarsinnaannngitsut nassiunneqarnissaasa tungaanut nillataartitsivimmiitinneqassapput.

MRSA-mik tunillatsissimaneq paasineqarpat

Inuit peqqissut MRSA-milli tunillatsissimasut ingerlaanaq angerlarsimaffimminni ulluni tallimani ima nakorsaneqassapput:

1. Mupirocin 2 % illuttut sorlunnut imal Klorhexidin 1 % imal pisarialinnulu allanut ullormut marloriar-lugu tarnullugu.
2. Klorhexidin qaorsaat 4 % atorlugu ullut tamaasa timi tamakkerlugu uffarneqartassaaq nutsallu qulinneqartassallutik. Nakorsartinnerup nalaani Klorhexidin sunniutaaru-teqqunagu qaorsaammik allamik atuisoqassanngilaq. Klorhexidin qaorsaat glycerolitalik- amerrik pannerveersimatisitsarmat- innersuussutaavoq.
3. Assaat pisariaqarpat tappiorannartuaaserlugit asakulaneqassapput.

Angerlarsimaffimmi tunillaanaveersaernermut atatillugu iliuusissanut allanut tunngatillugu (eqqiaaneq, errorsineq assigisaallu) D4 innersuussutaavoq. Sulisut ulluni marlunni nakorsartereernerup kingorna suliartoqqissinaapput.

MRSA-mik tunillatsissimaneq paasineqarpat

Uninngasuni (MRSA- tuniluuteequnagu nakorsartinneq sapinngisamik angerlarsimalluni ingerlanneqassaaq).

Napparsimmavimmut unittariaqarnermi:

1. Qulaani nassuarneqartup assinganik nakorsartineq.
2. Nappaatit tuniluuttut pillugit maleruagassat naaper-torlugit tunillatsissimasoq immikkoortillugu ineeqamut inissinneqassaaq- D4 takuk.

Ilitsersuut napparsimasumut attaveqartunut tamanut takuneqarsinnaanngorlugu inimi nivingatittariaqarpoq.

Malittarinnilluni mississuisarnissat

Sulisut nakorsartereersut malittaralugit ulloq siulleq, ullut arfineq marluk, ullut 14-it, ullut 21-it qaammatillu arfinillit qaangiunneranni missisorneqassapput.

Napparsimasut uninngasut nakorsartereernerisa kingorna ullut arfineq marluk, ullut 14-it, ullut 21-it qaammatillu arfinillit qaangiunneranni malittaralugit missisorneqassapput.

Misissuinerit tulleriit pingasut tappiorannartumik nassaarfiusnippata aatsaat, immikkut inissismatitaaneq atorunnaarsinnejarsinnaavoq.

Inoqutigiit tamarmik tassalu MRSA-mik tunillatsissimaut inoqutigilli sinneri, nakorsartereernerup kingorna siusinnerpaamik qaammatip ataatsip qaangiunnerani malittaralugit misissorneqassapput.

Inoqutigiinnut ilaasut MRSA-mik nassaafiusimanngitsut qaammatillu ataatsip qaangiunnerani nassaarfiumngitsut, MRSA-mik tunillanneqarsimannngitsutut isigineqassapput, qaammatillu arfinillit qaangiunneranni misissoteqqittariaqaratik. Inuit nakkutiliinermut atatillugu misissuinermi tappiorannartumik nassaafiusut, nakorsarteqqinnissamut malittareqqinnejarnissamullu innersuunneqassapput. Marlriarlutik nakorsartereersut akornanni suli tappiorannartulinnik naammattoorsinermi, Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Immikkoortortami Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatigiit: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, imal. kortnr. 5433 isumasiorneqassapput.

Nakorsartinnerup iluaqutaannginneranut atatillugu inuitaata amerluuteqarsinnaanera sukumiisumik misis-sorneqartariaqarpoq (siutini annikitsumik ekse-meqarneq, sulusuni tappiorannartoqartuarnermut patsisaasutut, paasineqarnikuvoq), avatangiisini *tappiorannartuaasoqartariaqarsinnaavortaaq*.

Nalorninermi ulluinnarni ulluunerani Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Immikkoortortami Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatigiinnut: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, imal. kortnr. 5433, imal. Nunatsinni Nakorsaneqarfimmur oqarasuaat 345192 / 553551 attaveqarluni isumasiuisoqarsinnaavoq.

Inoorlaat meeraaqqallu marluk inorlugit ukiullit.
Meeqqani marluk inorlugit ukiulinni MRSA-mik tunillatsissimaneq tunillaasinnaanerlu nalinginnaasumik nakorsarneqarneq aqorpoq, ukiumulli ataasiarluni marloriarluniluunniit misissugassamik tigusisoqartassaaq.
Ukiut marluk qaangiunneranni MRSA-mik suli timaannittooqarpat Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluut-

tut pillugit Qitiusumik Immikkoortortami, Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatigiinnut: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, imal. kortnr. 5433 siunnersorneqarnikkut nakorsaneq aallartinneqassaaq.

Tunillatsissimasinnaasunik paasiniaaneq

Pisuni ataasiakkaani attaveqatigisimasanik paasi-niaanissap annertussusissa Nunatsinni Nakorsaneqarfimmik oqarasuaatikkut 345192 imal. Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Immikkoortortami, Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatigiinnut: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, imal. kortnr. 5433 isumasiuinikkut isummerfigineqassaaq.

Siunnersuined

Nakorsaanermut tunngatillugu:

Nalorninermi ulluinnarni ulluunerani Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Immikkoortortami, Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatigiinnut: oqarasuaatikkut +45 3268 3268, kortnr. 5433 imal. Nunatsinni Nakorsaneqarfimmur oqarasuaat 345192 / 553551 attaveqarluni isumasiuisoqarsinnaavoq.

Eqqiluisaarnissamut tunngatillugu:

Nunatsinni Nakorsaneqarfik oqarasuaatikkut 345192 imal. Statens Serum Institut-imi Nappaatit Tuniluuttut pillugit Qitiusumik Immikkoortortami, Nappaatit Tuniluuttut pillugit Suleqatigiinnut oqarasuaatikkut +45 3268 3268 imal. kortnr 5433 attaveqarit.

Nalunaarutiginninneq

Aseruuttoornermut- tunillatsissimasunilu ersisteqann-gitsuni misissuvigineqartuni MRSA-mik nassaerneq, Nunatsinni Nakorsaneqarfimmur oqarasuaatikkut 325192 allakkatigullu immersugassamik nappaatit tuniluuttut pillugit tunillatsittunut ataasiakkaanut tunngatillugu immersugassamik immersuinikkut nalunaarutigineqassaaq.

Nunatsinni Nakorsaneqarfik 20. november 2016

Nunatsinni Nakorsaneq

Henrik Trykker

Iiitsersuutip matuma taarserpaa:
MRSA pillugu iiitsersuut 16.december 2008-meersoq.